

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

Calibre 262 (30 T2 RG 17 pierres)

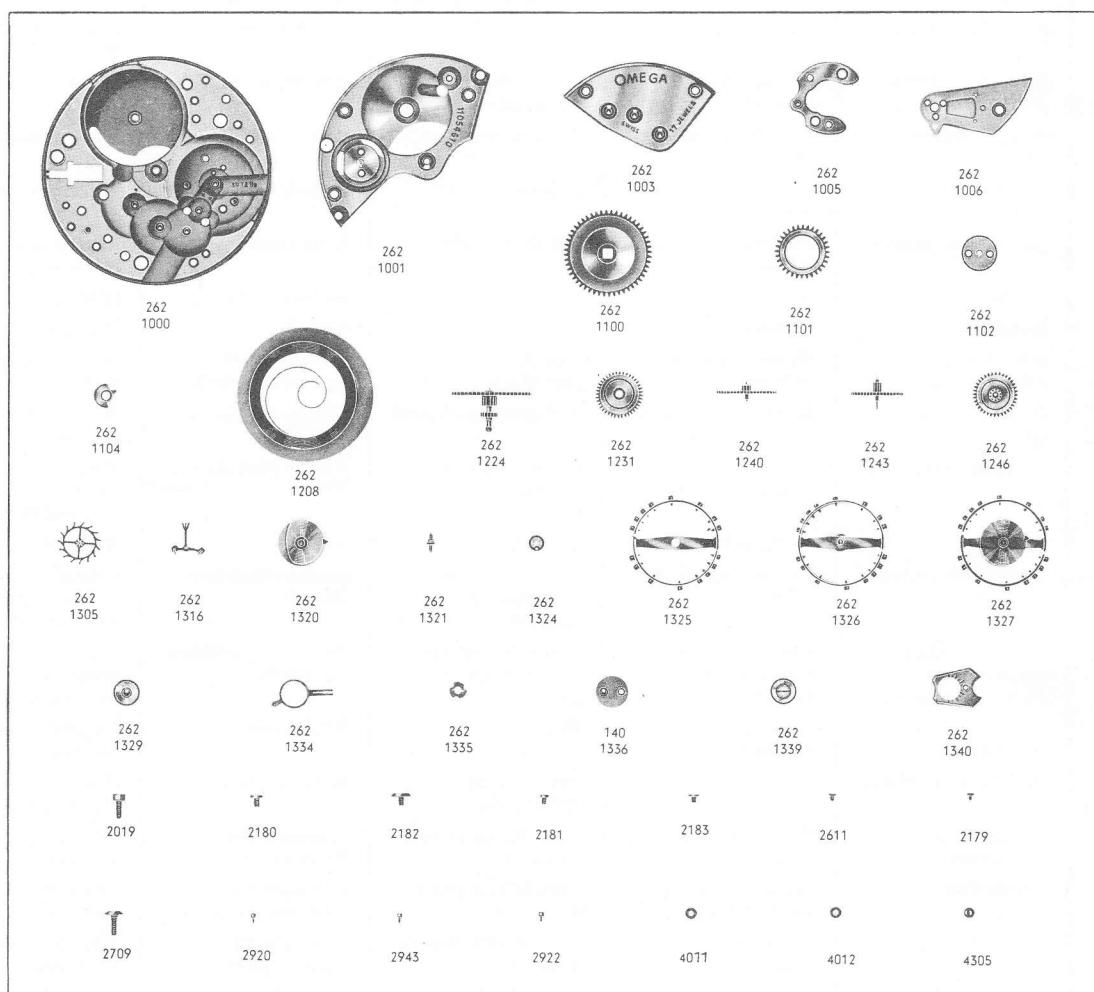
Régulateur
Regulator
Regulador
Regler
Regolatore

Marqué sur la platine:
Marked on the plate:
Marcado en la platina:
Bezeichnung auf der Werkplatte:
Marcato sulla piastra:

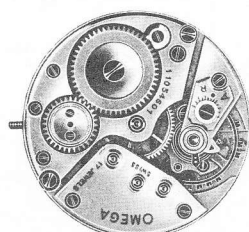
30 T2 RG

Pièces de rechange différant de celles du calibre de base:
Spare parts which differ from those of the basic calibre:
Piezas de recambio que difieren de las del calibre de base:
Ersatzteile, die sich von denjenigen des Grundkalibers unterscheiden:
Pezzi di ricambio differenti di quelli del calibro di base:

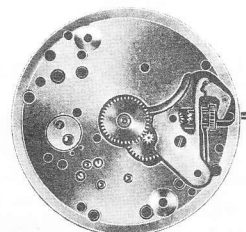
260 (30 T2 PC AM 15 pierres)



1 : 1



D : 30.00 mm
Ht : 4.00 mm
N : 18000



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
262.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
262.1001	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
262.1003	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
262.1005	Pont d'ancree	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora
262.1006	Coq	Balance cock	Puente de volante	Unruhkloben	Ponte del bilanciante
262.1100	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
262.1101	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
262.1102	Noyau de roue de couronne	Crown wheel core	Sombrerete de rueda de corona	Kronradkern	Nocciolo del rocchetto a corona
262.1104	Cliquet (masse)	Click	Trinquete	Sperrkegel	Cricco
262.1208	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
262.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 5.61	Centre wheel with cannon pinion, height 5.61	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 5.61	Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 5.61	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 5.61
262.1231	Roue des heures, (canon) hauteur 1.62	Hour wheel, height 1.62	Rueda de horas, altura 1.62	Stundenrad, Höhe 1.62	Ruota delle ore, altezza 1.62
262.1240	Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota mediana
262.1243	Roue de seconde	Fourth wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
262.1246	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minutería	Wechselrad	Ruota della minuteria
262.1305	Roue d'échappement pivotée	Escape wheel pivoted	Rueda de áncora pivoteada	Ankerrad mit Trieb	Ruota d'ancora con albero
262.1316	Ancre montée	Jewelled pallet fork and staff	Ancora ajustada	Anker mit Welle	Ancora montata
262.1320	Spiral réglé	Hairspring, regulated	Espiral regulado	Spirale regliert	Spirale regolata
262.1321	Axe de balancier	Balance staff, pivoted	Eje de volante	Unruhwelle	Albero del bilanciante
262.1324	Plateau	Roller	Platillo	Hebelscheibe	Disco
262.1325	Balancier	Balance	Volante	Unruh	Bilanciante
262.1326	Balancier pivoté avec plateau	Balance with roller pivoted	Volante pivoteado con platillo	Unruh mit Welle und Hebelscheibe	Bilanciante con albero e disco
262.1327	Balancier avec spiral	Balance with hairspring regulated	Volante con espiral	Unruh mit Spirale	Bilanciante con spirale
262.1329	Coqueret empierré	Upper cap jewel with end-piece, for balance	Placa de contra-pivote raqueta, engastada	Rückerplättchen mit Stein	Placca di controperno per racchetta, con pietra
262.1334	Raquette	Regulator	Raqueta	Rücker	Racchetta
262.1335	Verrou de coqueret	End-piece bolt, for balance	Cerrojito de placa de contra-pivote raqueta	Rückerplättchen-Riegel	Paletto di placca di controperno per racchetta
140.1336	Plaque de contre-pivot empierrée pour balancier	Lower cap jewel with end-piece, for balance	Placa de contra-pivote engastada, para volante	Decksteinplättchen für Unruh	Placca di controperno con pietra, per bilanciante
262.1339	Régulateur de raquette	Adjuster for regulator	Regulador de raqueta	Rückerregler	Regolatore della racchetta
262.1340	Plaquette de réglage	Adjustment plate	Plaqueta de regulación	Regulierplatte	Placchetta di regolazione
2019	Vis de pont de barillet	Screw for: barrel bridge	Tornillo de puente de cubo	Schraube für Federhausbrücke	Vite del ponte del bariletto
2019	Vis de pont de rouage	Screw for: train wheel bridge	Tornillo de puente de rodaje	Schraube für Räderwerkbrücke	Vite del ponte del ruotismo
2180	Vis de pont d'ancree	Screw for: pallet cock	Tornillo de puente de áncora	Schraube für Ankerkloben	Vite del ponte d'ancora
2019	Vis de coq	Screw for: balance cock	Tornillo de puente de volante	Schraube für Unruhkloben	Vite del ponte del bilanciante
2182	Vis de rochet	Screw for: ratchet wheel	Tornillo de rochete	Schraube für Sperrad	Vite per il rocchetto
2181	Vis de noyau de roue de couronne	Screw for: crown wheel core	Tornillo de sombrerete de rueda de corona	Schraube für Kronradkern	Vite per il nocciolo del rocchetto a corona
2183	Vis de cliquet (de masse)	Screw for: click	Tornillo de trinquete	Schraube für Sperrkegel	Vite per il cricco
2611	Vis de plaque contrepivot	Screw for: lower cap jewel with end-piece for balance	Tornillo de placa de contrapivote engastada para volante	Schraube für Decksteinplättchen für Unruh	Vite per la placca di controperno con pietra per bilanciante

CALIBRE 262 (30 T2 RG 17 pierres)

262

1954
Folio 3

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
2179	Vis de plaquette de réglage	<i>Screw for: adjustment plate</i>	Tornillo de plaqueta de regulación	<i>Schraube für Regulierplatte</i>	Vite per la placchetta di regolazione
2709	Vis de fixation	<i>Screw for: case (dog screw)</i>	Tornillo de sujeción	<i>Schraube für Werkbefestigung</i>	Vite di fissaggio
2920	Vis de balancier	<i>Screw for: balance</i>	Tornillo de volante	<i>Schraube für Unruh</i>	Vite del bilanciere
2943	Vis de balancier (légère)	<i>Screw for: balance (light)</i>	Tornillo de volante (ligero)	<i>Schraube für Unruh (leichte)</i>	Vite del bilanciere (leggiera)
2922	Vis de balancier (lourde)	<i>Screw for: balance (heavy)</i>	Tornillo de volante (pesado)	<i>Schraube für Unruh (schwere)</i>	Vite del bilanciere (pesante)
4011	Pierre de roue de centre, dessus	<i>Jewel for centre wheel, upper</i>	Piedra de rueda de centro, encima	<i>Stein für Minutenrad, oben</i>	Pietra della ruota di centro, sopra
4012	Pierre de roue de centre, dessous	<i>Jewel for centre wheel, lower</i>	Piedra de rueda de centro, debajo	<i>Stein für Minutenrad, unten</i>	Pietra della ruota di centro, sotto
4305	Pierres de balancier, dessus et dessous	<i>Jewels for balance, upper and lower</i>	Piedras de volante, encima y debajo	<i>Steine für Unruh, oben und unten</i>	Pietre del bilanciere, sopra e sotto